|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Акт приема-передачи оказанных услуг № 10 от 19 сентября 2025 г.** |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Исполнитель: | **ООО "ЗЕМНОЕ ВРЕМЯ", ИНН 5031094224, 143005, Московская область, г. Одинцово, ул. Говорова, дом 50, помещение 11, р/с 40702810201930001111, в банке АО "АЛЬФА-БАНК", БИК 044525593, к/с 30101810200000000593** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Заказчик: | **ООО "УСПЕХ", ИНН 7728764275, 125445, Город Москва, вн.тер. г. Муниципальный Округ Левобережный, ш Ленинградское, дом 65, строение 3, р/с 40702810402420001111, в банке АО "АЛЬФА-БАНК", БИК 044525593, к/с 30101810200000000593** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Основание: | **Договор** **№ 8-25 от 15.08.2025** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **№** | **Наименование работ, услуг** | **Кол-во** | **Ед.** | **Цена** | **Сумма** |
|  |
|  | 1 | Письменный перевод и оформление трехстороннего Договора № RU07/2025-12 с приложениями. Языки: русский, английский, испанский. | 17 | лист | 800,00 | 13 600,00 |
|  | 2 | Устный последовательный перевод, сопровождение переговорного процесса. Языки: русский, английский, испанский. | 6 | час | 6 000,00 | 36 000,00 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Итого:** | **49 600,00** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Без налога (НДС)** | **-** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Всего оказано услуг 2, на сумму 49 600,00 руб. |
|  | **Сорок девять тысяч шестьсот рублей 00 копеек** |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Вышеперечисленные услуги выполнены полностью и в срок. Заказчик претензий по объему, качеству и срокам оказания услуг не имеет. |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **ИСПОЛНИТЕЛЬ** |  |  |  | **ЗАКАЗЧИК** |
|  | ООО "ЗЕМНОЕ ВРЕМЯ" |  |  |  | ООО "УСПЕХ" |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |